



Heidelberger Pädagogium

gemeinnütziges Bildungsinstitut GmbH
www.heidelberger-paedagogium.de



CURSOS de ALEMÁN

- ➔ Intensivos (20 hs./semana)
- ➔ Vespertinos (4 Std./semana)
- ➔ **Alemán para médicos**
- ➔ **Alemán para enfermeros**



Do you speak German?



Habla Usted alemán?



Sprechen Sie Deutsch?



Contenido:

- Página 3: Dónde nos encuentras
- Página 4: Nuestro equipo: áreas, idiomas, contactos
- Página 5: La ciudad Heidelberg
- Página 6: El Heidelberger Pädagogium
- Páginas 7: Informaciones generales y precios
- Página 8 + 9: Cursos intensivos de alemán: Niveles, contenidos, duración
- Página 10: Alemán para médicos
- Página 11: Alemán para personal de enfermería
- Páginas 12+13: Alojamiento
- Página 14: Exámenes
- Página 15: Cursos vespertinos (no intensivos)
- Página 16: Contactos - Datos bancarios - horario de atención



Bienvenidos a Heidelberg

Nuestra institución fundada hace más de 40 años siempre se ha caracterizado por responder a las necesidades de los estudiantes con una atención personalizada, cálida y comprometida con su formación integral. Nos sentimos muy orgullosos del ambiente sano y de camaradería que existe no solamente entre el alumnado, sino también entre todo el personal que colabora a favor de la educación de nuestros estudiantes.

Aquí nos encontramos

Schröderstraße 22a, 69120 Heidelberg

Te.: 0049 (0)6221 4568 0

Fax: 0049 (0)6221 4568 19

E-Mail: info@heidelberger-paedagogium.de

Web: www.heidelberger-paedagogium.de

El instituto está situado en la proximidad del centro (a 10 minutos caminando) y se alcanza muy fácilmente con los medios de transporte público (la primera parada desde el centro - Bismarkplatz).

Horario de atención:

Lunes a jueves: 08.00 - 20.00 hs.

Viernes: 08.00 - 18.00 hs.



NUESTRO EQUIPO

- Siempre a tu servicio -



Sr. Michael Weigel
(Director, organización general,
orientación, publicidad)
Habla Inglés, Lituano y Español
Te.: 06221-456816
info@heidelberger-paedagogium.de



Sra. Christine Weigel
(Cursos de alemán, de latín y
griego antiguo, contaduría)
Habla Inglés y Turco
Te.: 06221-456811
info11@heidelberger-paedagogium.de

Sra. Susana Weigel
(Organización de los cursos de alemán,
alojamientos, diseño medial,
publicidad, y webmaster)
Habla Español, Inglés, Lituano y tiene
conocimientos de Francés
info16@heidelberger-paedagogium.de



Sra. Dipl. Trad. Teresa Monteiro
(apoyo escolar, cursos de repetición)
Habla , español, francés, portugués,
inglés y tiene conocimientos de italiano
Te.: 06221-456814
info14@heidelberger-paedagogium.de



Dra. Bettina Richter
(Organización de cursos de alemán e
idiomas extranjeros.)
Habla Inglés, Francés e Italiano
Te.: 06221-456812
info12@heidelberger-paedagogium.de



Sra. M.A. Manola Montanari
(Organización del apoyo escolar y
cursos de repetición, clases individua-
les, cursos vespertinos de alemán
e idiomas extranjeros)
Habla Italiano, Inglés y Francés
Te.: 06221-456815
info15@heidelberger-paedagogium.de

y un cuerpo de profesores de
actualmente más de 60 docentes

La ciudad Heidelberg



Heidelberg - Carl Rottmann, 1815

Ya sea con el casco antiguo de Heidelberg o con el castillo, uno se encuentra en cada rincón con un poco de historia. La ciudad, con la universidad más antigua de Alemania (fundada en 1386), se remonta a una historia de **800 años. En este tiempo** la ciudad atrajo a poetas como Goethe, Eichendorff y Mark Twain; artistas conocidos como Turner, Fohr y Trübner se dejaron inspirar por sus coloridas impresiones; y compositores como Brahms, Schumann o Carl Maria von Weber

convirtieron en música los acordes formados por el casco viejo, el paisaje fluvial y el castillo.

Juntamente con los puntos de vista históricos y culturales, Heidelberg es también, en la actualidad, una sede económica y científica: firmas alemanas e internacionales como IBM, ABB, Heidelberger Druckmaschinen o la firma europea de telecomunicación Eurescom demuestran la importancia de esta ciudad. Heidelberg se cuenta como un centro de investigaciones biotécnicas y como pionera en tecnologías de la información y estrategias de medio ambiente. Es la sede de la Academia de Ciencias, de la Escuela Superior de Estudios Judáicos, del Centro de Investigación Oncológica Alemana y de 5 institutos Max-Planck.

Hoy en día Heidelberg tiene aproximadamente 160.000 habitantes y 30.000 estudiantes, lo que la hace una de las ciudades más „juveniles“ de Alemania.

En las tardes uno se encuentra con amigos en uno de los tantos bares y cafés a lo largo y en los alrededores de la Hauptstrasse (calle principal), que con su 1,7 km de largo en una de las calles peatonales más largas de Europa. Allí uno encuentra todo tipo de cocina internacional: desde especialidades chinas e indias hasta comidas europeas y americanas.

„La ciudad de Heidelberg tiene algo ideal por su situación y entorno “

J.W. von Goethe

El instituto Heidelberger Pädagogium

Fue fundado en 1969 como institución social por dos profesores del nivel secundario con la meta de acompañar a la gente joven durante su estudio o preparación laboral para ayudarles a pasar con seguridad el periodo escolar. Actualmente el instituto es valorado como una de las empresas de servicios públicos más importantes de Heidelberg, y por medio de más de 60 profesores ofrece una enorme variedad de cursos tanto en la formación escolar como en la labora y desde el 2007 es un centro examinador oficial en colaboración con TELC GmbH.

Apoyo escolar

- Atención y control de las tareas escolares
- Apoyo escolar individual en todas las materias y para todos los niveles

- Readaptación profesional o apoyo para la recuperación
- Cursos especiales para la preparación de exámenes

Formación laboral

- Apoyo sociopedagógico a través de personal capacitado acompañando la preparación profesional. Especialmente para jóvenes de situaciones sociales inferiores.
- Cursos de Alemán para extranjeros (intensivos diarios y vespertinos dos veces por semana, en todos los niveles. Desde cursos de alfabetización hasta de preparación para el examen DSH)



- Cursos de idioma (Inglés, Francés, Español, Italiano, Ruso, Turco, Portugués, Lituaniano, Japonés, etc.) en forma intensiva/individual o en pequeños grupos.
- Cursos intensivos de Latín y Griego antiguo, para estudiantes.
- Cursos de idioma a nivel comercial (Inglés, Francés, Español e Italiano)



Cursos intensivos de Alemán

Todos los meses comienzan cursos en todos los niveles
(menos los cursos preparatorios a los exámenes DSH y TestDaF)

Grupos

Los pequeños grupos de 7 a 15 participantes, permiten un aprendizaje efectivo e individual, dónde se garantiza la participación activa de cada uno. Para grupos de por lo menos 6 participantes con un nivel similar de conocimientos es posible organizar cursos internos (cerrados).



Los Libros no están incluidos en el precio de los cursos

Enseñanza

Nuestros más de 60 profesores cuentan con una experiencia profunda en la enseñanza y, en su mayoría, con muchos años de docencia en nuestro instituto.

Certificados de asistencia se otorgan a pedido, en forma gratuita (también en Inglés o Español)

Inscripción

El formulario de inscripción completo, y la cuota de un mes, deben ingresar a más tardar una semana antes del comienzo del curso. (con reserva de habitación: un mes de anterioridad). Todos los meses se debe confirmar la asistencia al próximo mes de curso (con alojamiento por lo menos con 3 semanas de anterioridad).

Test de nivel

Los participantes que ya tengan conocimientos del idioma Alemán, serán ubicados en los cursos adecuados a su nivel por medio de un test y un coloquio personal, a realizar preferentemente 1 semana antes de iniciar el curso.

Horarios

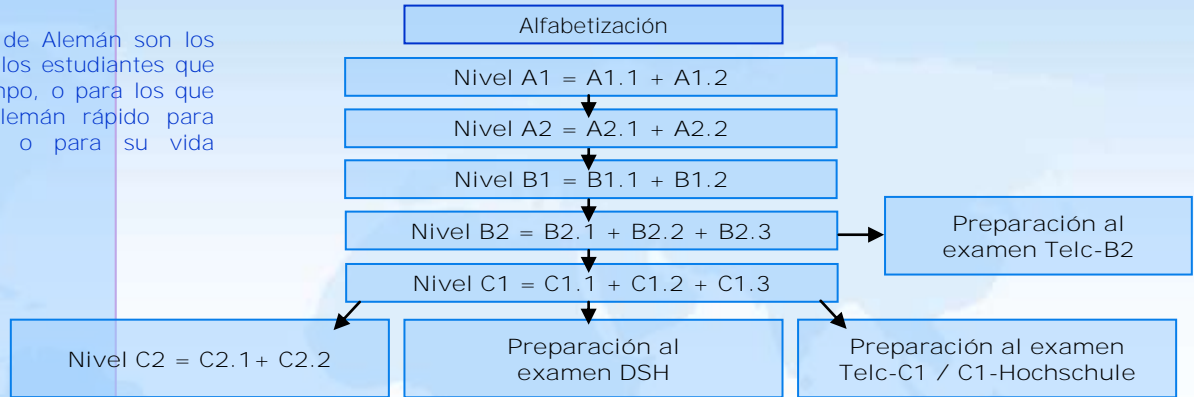
De lunes a viernes de 8.50 a 12.15 hs. o de 13 a 16.15 hs.
(80 horas/cátedra por mes)

Precios

	1 semana (20 hs.)	2 semanas (40 hs.)	3 semanas (60 hs.)	4 semanas (80 hs.)	2 semanas (20 hs.)
Nivel A1 a C2	105 €	190 €	250 €	310 €	
Preparación al examen DSH	120 €	210 €	270 €	340 €	
Preparación al examen B2					160 €
Preparación al examen C1 + C1 Hochschule					170 €

CURSOS INTENSIVOS DE ALEMÁN

Los cursos intensivos de Alemán son los más demandados por los estudiantes que disponen de poco tiempo, o para los que necesitan aprender Alemán rápido para sus futuros estudios o para su vida profesional.



Nivel A1 (A1.1 + A1.2)

Contenidos

Adquisición de las estructuras básicas de la gramática para la comunicación oral y escrita. Por medio de sencillos juegos de roles y diálogos se pone en práctica un vocabulario básico y usos idiomáticos que permitirán el libre desenvolvimiento en situaciones diarias.

Duración

Aprox. 160 horas cátedra (2 meses)

Nivel A2 (A2.1 + A2.2)

Contenidos

Aprendizaje de estructuras más complicadas de la gramática y ampliación del vocabulario básico. Los participantes adquieren la desenvoltura para enfrentar discusiones sobre temas actuales, y aprenden a interpretar textos de un nivel intermedio de dificultad. (Práctica de la lectura y del diálogo).

Duración

Aprox. 160 horas cátedra (2 meses)

La inscripción puede realizarse por un período más corto que la duración de un nivel completo

NIVEL B1 (B1.1 + B1.2)

Contenidos

Profundización y ampliación de estructuras gramaticales y desarrollo de los conocimientos de ortografía. Con la ayuda de ejercicios especiales, los participantes ponen en práctica su vocabulario abstracto pasivo y se enfrentan con textos de un grado avanzado de dificultad.

Duración

Aprox. 160 horas cátedra (2 meses)

NIVEL B2 (B2.1 + B2.2 + B2.3)

Contenidos

Práctica de la gramática de alta dificultad y de estrategias de interpretación y producción de textos largos.

Textos para entrenar las diferentes habilidades:

- **Compresión auditiva y de lectura**
- **Producción de textos • expresión verbal**

Duración

Aprox. 240 horas cátedra (3 meses)

NIVEL C1 (C1.1 + C1.2 + C1.3)

Contenidos

Comprensión de textos y de discursos, análisis de artículos periodísticos actuales, etc. Repaso de la gramática y extensión del vocabulario

Duración

Aprox. 240 horas cátedra (3 meses)

NIVEL C2 (C2.1 + C2.2)

Contenidos

Perfeccionamiento de la habilidad verbal, de la escritura, y fonética, extensión del vocabulario a nivel profesional o de estudios terciarios, interpretación de textos, etc.

Duración

Aprox. 160 horas cátedra (2 meses)

LIBROS

A1: *Begegnungen A-1*

A2: *Begegnungen A-2*

B1: *Begegnungen B-1*

B2: *Erkundungen B-2*

C1: *Erkundungen C-1*

C2: *Erkundungen C-2*

Cursos de preparación a los exámenes:

DSH

Para participantes que hayan terminado el nivel C1, o con nivel similar de conocimientos y deseen estudiar en una universidad alemana.

Contenidos

Comprensión de textos y de discursos, análisis de artículos periodísticos actuales, práctica de las diferentes partes del examen DSH, etc. Repaso de la gramática y extensión del vocabulario

Duración

Mínimo 1 mes (80 horas cátedra)

Telc - B2

Para participantes que hayan terminado el nivel B2, o que posean el mismo nivel de conocimientos.

Contenidos

práctica de las diferentes partes del TestDaF. Repaso de la gramática, extensión del vocabulario, interpretación de textos y lecturas.

Duración

2 semanas = 20 horas cátedra (2 horas cátedra por día)

Telc-C1 + Telc-C1-Hochschule

Para participantes que hayan terminado el nivel C1, o que posean el mismo nivel de conocimientos, y deseen continuar sus estudios terciarios en Alemania.

Contenidos

práctica de las diferentes partes del examen. Repaso de la gramática, extensión del vocabulario, interpretación de textos y lecturas.

Duración

2 semanas = 20 horas cátedra (2 horas cátedra por día)

Alemán para médicos

Estos cursos son para médicos y médicas que desean trabajar en Alemania y deben certificar sus conocimientos con el examen de idioma especializado en el nivel C1

REQUISITOS

Certificado del examen B2 aprobado (TELC, Goethe - no se aceptan constancias de asistencia)

A quienes todavía no han alcanzado el nivel B2 completo les recomendamos visitar primeramente los cursos regulares de alemán.

INICIO CON CONOCIMIENTOS C1

Los participantes que ya han aprobado el examen C1 pueden concurrir al curso de especialización médica como a la preparación para el examen presentando el

HORARIOS

Lunes a viernes de 8.50 a 12.15 hs (curso regular)
En el 3er mes también de 13.00 a 14.30 hs

CONTENIDOS

- ⇒ Adquisición de las habilidades lingüísticas generales del nivel C1
- ⇒ Vocabulario médico
- ⇒ Historial médico
- ⇒ Conversación entre el médico y el paciente
- ⇒ Conversación entre médicos (trabajo de estación)
- ⇒ Conversación con el personal clínico
- ⇒ Información del paciente
- ⇒ Preparación directa al examen de idioma especializado en base a tareas relevantes

DURACIÓN

280 horas de clase de 45 minutos (3 meses)

PARTICIPANTES

- 4 - 14 curso regular de idioma
- 4 - 8 **especialización médica**

TASAS

€ 1.400 = curso regular 310 € por mes (x3 meses)
+ especialización médica 470 € (1 mes)
€ 190 (examen - opcional)

Infórmese por favor en la Asociación Médica (**Ärzttekammer**) de su provincia en Alemania si el certificado "TELC Deutsch B2/C1 Medizin" es reconocido para la aprobación de la licencia para ejercer.

En Baden-Württemberg el examen de idioma especializado debe realizarse en la cámara de médicos en Freiburg - Nuestros cursos también preparan para este examen.

Alemán para personal de enfermería

Estos cursos son para enfermeros y enfermeras que desean trabajar en Alemania y deben certificar sus conocimientos con el examen de idioma especializado en el nivel B2.

REQUISITOS

Certificado del examen B1 aprobado (TELC, Goethe - no se aceptan constancias de asistencia)

A quienes todavía no han alcanzado el nivel B1 completo les recomendamos visitar primeramente los cursos regulares de alemán.

INICIO CON CONOCIMIENTOS B2

Los participantes que ya han aprobado el examen B2 pueden concurrir al curso de especialización médica como a la preparación para el examen presentando el certificado B2

CONTENIDOS

- ⇒ Adquisición de las habilidades lingüísticas generales del nivel B2
- ⇒ Vocabulario clínico
- ⇒ Conversación con el personal clínico
- ⇒ Conversación con el paciente y sus familiares
- ⇒ Comunicación en diferentes situaciones laborales
- ⇒ Características de la enfermería en Alemania
- ⇒ El sistema sanitario alemán
- ⇒ Proceso de atención de acuerdo al cuadro clínico
- ⇒ Preparación directa al examen de idioma especializado en base a tareas relevantes

PARTICIPANTES

- 4 - 14 curso regular de idioma
- 4 - 8 **especialización médica**

TASAS

€ 1.300 = curso regular 310 € por mes (x3 meses)
+ especialización médica 370 € (1 mes)
€ 160 (examen - opcional)

DURACIÓN

280 horas de clase de 45 minutos (3 meses)

HORARIOS

Lunes a viernes de 8.50 hs. a 12.15 hs. (curso regular)
En el 3er mes también de 13.00 hs. a 14.30 hs
(**especialización**)

ALOJAMIENTO

Ofrecemos 4 tipos de alojamiento (sujeto a la disponibilidad):

- 1. Habitación individual en piso compartido** (270,00 € bis 350,00 € por mes)
- 2. Habitación doble en piso compartido** (420,00 € bis 470,00 € por mes)
- 3. Apartamento privado con cocina y baño para 1 Persona** (450 € por mes)
- 4. Apartamento privado con cocina y baño para 2 Personas** (600 € por mes)

Las habitaciones o apartamentos dobles están destinadas exclusivamente para matrimonios, parejas, amigos, hermanos y similares. Cada inquilino debe ser alumno de nuestros cursos intensivos

1. + 2.: Alojamiento en piso compartido

Nuestros pisos constan de 4 a 6 habitaciones individuales completamente amuebladas, cuyos inquilinos comparten dos baños y una cocina equipada. En cada piso hay una lavadora y un secarropas de uso gratuito para los inquilinos. La cocina está completamente equipada para un uso cotidiano normal. Hay WiFi de uso gratuito. Para transmitir películas, TV, música y videos recomendamos organizar un acceso propio a Internet.



Limpieza y orden: No hay personal de limpieza. Los inquilinos son responsables de la limpieza del apartamento. Cada habitación tiene un plan de limpieza con las tareas semanales correspondientes.



3. + 4.: Alojamiento en apartamento privado

Nuestros apartamentos privados constan de una gran sala amueblada, una cocina y un baño. La cocina está completamente equipada para un uso cotidiano normal.

En el sótano hay una lavadora y un secarropas de uso gratuito para los inquilinos. Hay WiFi de uso gratuito. Para transmitir películas, TV, música y videos recomendamos organizar un acceso propio a Internet.

ALOJAMIENTO

GENERALIDADES

RESERVA

Para reservar un alojamiento hay que indicarlo en el formulario de inscripción. El tipo de alojamiento se podrá garantizar de acuerdo a las disponibilidades. En caso de no haberlas nos esforzaremos en acordar la mejor posibilidad.

ALQUILER MENSUAL

El alquiler debe ser abonado con un mes de anterioridad.

El alojamiento está a disposición del inquilino por todo el mes de curso (de acuerdo al calendario de los cursos)

PREPAGO

A más tardar 1 mes antes del comienzo del curso se deberá efectuar la transferencia de la **cuota del curso (€ 310.-)**, el anticipo del primer alquiler **sobre € 235,-** + una fianza de **€ 80,- + € 30,-** (en caso de haber pedido un set de cama*).

ROPA DE CAMA

Por motivos de higiene en las habitaciones no hay ropa de cama: A pedido se alquilará un set de cama compuesto por un acolchado, almohada y sábanas, por 30,- euros para toda la estadia, que deberán ser transferidos junto con el dinero de la reserva de la habitación.

CANCELACIONES

Una cancelación o aplazamiento de la reserva deberá informarse al instituto a más tardar 4 semanas antes de la fecha de mudanza. En estos términos se reintegrará completamente el anticipo. Prolongaciones o mudanzas deben ser informadas por lo menos con un mes de anterioridad.



LLEGADA A ALEMANIA

Los participantes que reservaron una habitación, serán recogidos gratuitamente de la estación de autobuses de Heidelberg, y llevados a la habitación respectiva. Cada uno recibe un plano de la ciudad y la información exacta de cómo llegar al instituto con los medios de transporte públicos.

Fecha de entrada a la habitación es el domingo anterior al comienzo de curso de 10 a 18 hs. y de salida el sábado siguiente al fin de curso entre las 10 y 16 horas. Para los estudiantes que lleguen a Heidelberg fuera de estos horarios y fechas organizamos con gusto otro transporte (por ej. Taxi - **Aproximadamente 25,00 €**).

Los participantes que permanecerán en Heidelberg más de tres meses, deben registrarse policialmente dentro de la primera semana. Nosotros nos encargamos con gusto de este trámite.

Costo de vida

Para tener un idea más precisa sobre los gastos a tener en cuenta durante la estadia en Alemania, hemos hecho un ejemplo del costo de vida mensual:

Cuota del curso	310,00
Libros	~ 30,00
Alquiler	~ 300
Seguro médico	~ 30,00
Alimentos	~ 200,00
Pase de transportes	~ 75,00

€ ~ 945,00

EXÁMENES



- Heidelberger Pädagogium es un instituto calificado -
todos los exámenes son reconocidos internacionalmente

- ⇒ Los exámenes se componen de una parte escrita (generalmente por la mañana) y una parte oral (por la tarde)
- ⇒ Al inscribirse para el examen se debe abonar la **tasa (incluye 14,00 € de impuestos de matrícula)**
- ⇒ El cierre de inscripción es 30 días antes de la fecha de examen.
- ⇒ **Recargo por inscripciones atrasadas: 20,00 €** (hasta una semana a la fecha de examen y con confirmación de TELC)
- ⇒ Cancelaciones: sólo presentando un certificado médico válido se podrá cancelar el examen después del cierre de inscripción, en este caso **se reintegrará la tasa descontando los 14,00 € de impuestos.**
- ⇒ Los resultados de los exámenes se darán a conocer aproximadamente 6 semanas mas tarde.
- ⇒ Para el reconocimiento de la superación de una parte de un examen anterior hay que comprobar el resultado de dicho examen al momento de la inscripción

NIVEL	EXAMEN	TASA en grupo	solo escrito	solo oral
A-1	Start Deutsch 1	60 €	30 €	30 €
A-2	Start Deutsch 2	80 €	50 €	40 €
DTZ	Deutsch-Test für Zuwanderer	75 €	--	--
B-1	Zertifikat Deutsch B1	120 €	80 €	90 €
B-2	Zertifikat Deutsch B2	130 €	80 €	90 €
C-1	TELC C-1	160 €	80 €	95 €
C-1	C-1 HS	170 €	80 €	95 €
C2	TELC C2	190 €	90 €	100 €

CURSOS VESPERTINOS

Los cursos vespertinos de Alemán constan de un total de 48 horas de clase (de 45 min. cada una), y toman lugar 2 veces por semana (2 horas de clase por tarde).

Precio: € 240 por el curso completo (aproximadamente 3 meses).

Participantes con conocimientos previos del idioma Alemán pueden visitar una vez gratuitamente uno o más de los cursos actuales después de haber hecho el test de nivel.

Si el curso es adecuado se cobrará sólo la parte de la cuota correspondiente al período a participar (a partir de la segunda visita hasta el final del curso).



Niveles y libros

Nivel A-1 = Begegnungen A-1
Nivel A-2 = Begegnungen A-2
Nivel B-1 = Begegnungen B-1
Nivel B-2 = Erkundungen B-2
Nivel C-1 = Erkundungen C-1
Nivel C-2 = Erkundungen C-2

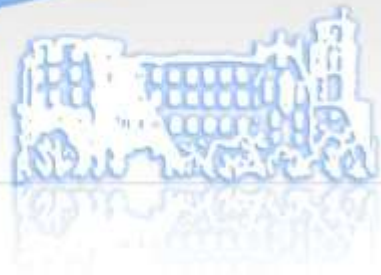
Los Libros
no están incluidos en
la cuota de los cursos

- Clase gratuita de prueba
- Se puede ingresar a cursos que ya hayan comenzado (Cuota: se cobran solamente las horas a visitar desde la segunda participación hasta el final del curso)



Heidelberger Pädagogium

gemeinnütziges Bildungsinstitut GmbH
www.heidelberger-paedagogium.de



Heidelberger Pädagogium

Schröderstraße 22a, 69120 Heidelberg

Te.: 0049 (0)6221 4568 0

Fax: 0049 (0)6221 4568 19

E-Mail: info@heidelberger-paedagogium.de

Web: www.heidelberger-paedagogium.de

Datos bancarios

Sparkasse Heidelberg

Kurfürstenanlage 10-12

69115 Heidelberg

SWIFT-BIC: SOLADES1HDB

IBAN: DE 68 6725 0020 0000 0328 32

Horario de atención:

Lunes a jueves: 08.00 - 20.00 hs.

Viernes: 08.00 - 18.00 hs.

